le senghor
Centre Culturel d'Etterbeek

ÉVÈNEMENT

MAELSTRÖM FIESTIVAL #15

Chants de la transition

1ER MOUVEMENT : L'ATHANOR

UNE FÊTE, UN FESTIVAL D'ARTS POÉTIQUES, LITTÉRAIRES ET MUSICAUX

Le fiEstival *15 est dédié à la mémoire de Jacques Crickillon, Serge Noël, CeeJay, Claude Miseur & Lawrence Ferlinghetti

Kids friendly / Enfants bienvenus

JE. 13 au DI. 16 MAI

VE. 24 au DI. 26 SEPTEMBRE

Entrée à prix libre
Réservation indispensable

© John Sellekaers

En deux temps – Mai et Septembre – plusieurs jours de poésie d'action, slam, concerts, danses, spectacles, animations, lectures et rencontres… 15e édition !

Le fiEstival est l'évènement phare annuel de maelstrÖm reEvolution et de tout un secteur belge et international œuvrant dans la poésie avec l'envie d'une rencontre entre les artistes et le public. Une semaine où les artistes et poètes invités investissent l'Espace Senghor et la ville lors d'Actions Poétiques. Danse, musique, poésie, action, performance, littérature et oralité autour du thème de la **Transition.**
Le fiEstival « Chants de la transition », après son Prélude d'octobre 2020, se développe sur un cycle de trois éditions : 2021 (1er mouvement : L'Athanor), 2022 (2e mouvement : La Maison) et 2023 (3e mouvement : La Source) et se conclura par une « Coda » à l'automne 2023.

Le 1er Mouvement des Chants de la Transition : L'Athanor
L'Athanor, dans la symbolique alchimique, représente le Fourneau, lieu de travail à la fois discret, secret et constant, afin de transformer par distillation et sublimation les éléments « vils » en « or ».

Dans le contexte aléatoire et incertain imposé par les mesures gouvernementales dans le cadre de la lutte contre la diffusion du Covid-19, **l'édition 2021 du fiEstival est actuellement pensée en 2 temps :**

*** du 13 au 16 mai 2021** : le focus est mis quasi exclusivement sur la partie OUTdoor d'événements, lectures, animations en extérieur dans le Jardin des Transitions, sur le piétonnier et sur la Place Jourdan. Les invités seront en grande majorité des artistes résidant en Belgique. Deux soirées de lectures sont actuellement prévues dans le Jardin du Senghor (Parc Joe Heyne).

*** du 24 au 26 septembre 2021** : en connexion inventive avec le Poetik Bazar (1er marché de la poésie de Bruxelles dont nous sommes cofondateurs), ce second temps sera principalement axé sur des performances et animations en intérieur (INdoor) au Senghor avec des artistes internationaux.

Les deux temps de ce fiEstival *15 feront l'objet de **captations filmées** par le cinéaste belge Gaetan Saint-Remy, captations qui seront en grande partie retransmises en **streaming** sur Facebook puis intégrées à notre chaîne Youtube. Des interventions d'artistes se feront également sous la forme de lectures en visio, essentiellement en direct.

PROGRAMME

Nota Bene : le programme étant susceptible d'ultérieurs aménagements nous vous invitons fortement à consulter notre site internet **www.fiestival.net** ainsi que notre page Facebook **https://www.facebook.com/fiestivalmaelstrom/**

TEMPS 1 – Du jeudi 13 au dimanche16 mai 2021

Dans le respect des normes sanitaires belges en vigueur au moment du fiEstival.

Jeudi 13 mai

AlterTransition : Intro . OUTdoor

Installations de poèmes-affiches dans le quartier Jourdan par Timotéo Sergoï pour toute la durée du fiEstival. Nous projetons de changer régulièrement ces affiches et de vérifier la possibilité d'une installation couvrant la période de mi-mai à fin septembre.

18h30 : **INTRO AU FIESTIVAL** *(Place Jourdan).* Captation en Streaming. Présentation du fiEstival en extérieur et en streaming par les codirecteurs **Nadejda Peretti** (IT) & **David Giannoni** (IT) suivi de deux performances : *Réflexions fantômes*, slam par **L'Ami Terrien** (BE), *Je rêve l'alternative*, extrait de *Le Cri des Antigones*, chants, textes et danses par la **Patshiva Cie** et le **Collectif LeCri** (BE).
Le streaming en direct à partir du Senghor sera diffusé sur la page Facebook du fiEstival. **https://www.facebook.com/fiestivalmaelstrom/**
20h30 : **DANS MON VENTRE IL Y A UNE FORÊT.** Balade poétique audio guidée. **Inscriptions : info@fiestival.net**

VENDREDI 14 MAI

Ouvre-Feu #1 . OUTdoor ouvert au public.

Jardin du Senghor, Piétonnier, Place Jourdan, Parc Léopold

13h : **DANS MON VENTRE IL Y A UNE FORÊT**. Balade poétique audio guidée. **Inscription : info@fiestival.net**
14h - 17h : **LE JARDIN DES TRANSITIONS (Actions, Ateliers et Performances Poétiques diverses dans le jardin du Senghor – détails sur www.fiestival.net). Tout public.**

14h - 15h30 : **ATELIER « SPEAKERS' CORNER »** écriture et déclamation autour du thème « Chants de la transition » par **Zouz** (BE) et **Jérémie Tholomé** (BE) près de la boutique maelstrÖm. **Inscriptions : jeremietholome@hotmail.com**
16h - 18h : **SPEAKERS' CORNER** sur la Place Jourdan. Prenez la parole ! Sur la place Jourdan un emplacement dédié afin de dire vos textes, slams, poésies…

18h30 : CONCERT DU GROUPE TEMPÊTE BLEUE (*Jardin du Senghor).*
20h30 : PERFORMANCES POÉTIQUES ET MUSICALES, SLAM ET SCÈNE OUVERTE (*Jardin du Senghor)*. Présentation par **NadejDavid** (IT)
Le streaming en direct à partir du Senghor sera diffusé sur la page Facebook du fiEstival. **https://www.facebook.com/fiestivalmaelstrom/**

1e Partie : Ouverture par **Camille Husson** (BE) « Sexplay – Nos panthères nos joyaux », **Tom Nisse** (LU) « Une longue dissonance » et **Volauvent** (BE) « Un chant couleur rouge cendre »

2e Partie : **Scène ouverte : exprimez-vous ! Dansez, slamez, chantez !**
Animation par **David Giannoni** (IT)
Olivier Terwagne (BE) accompagnera les interventions.

SAMEDI 15 MAI

Ouvre-Feu #2 . OUTdoor ouvert au public.

Jardin du Senghor, Piétonnier, Place Jourdan, Parc Léopold

13h : DANS MON VENTRE IL Y A UNE FORÊT. Balade poétique audio guidée.
Inscriptions : info@fiestival.net

14h - 17h : LE JARDIN DES TRANSITIONS (Actions, Ateliers & Performances diverses dans le jardin du Senghor – détails sur www.fiestival.net). Tout public.

14h - 15h30 : ATELIER « SPEAKERS' CORNER » écriture et déclamation autour du thème « Chants de la transition » par **Jessy James LaFleur** (BE) et **Gioia Kayaga** (BE) près de la boutique maelstrÖm.
Inscriptions : jeremietholome@hotmail.com
16h - 18h : SPEAKERS' CORNER sur la *Place Jourdan*. Prenez la parole! Sur la place Jourdan un emplacement dédié afin de dire vos textes, slams, poésies…

© Lara Herbinia

18h30 : CONCERT DU TRIO DE IVAN TIRTIAUX *(Jardin du Senghor).*
20h30 : PERFORMANCES POÉTIQUES ET MUSICALES, SLAM ET SCÈNE OUVERTE (*Jardin du Senghor).*Présentation par NadejDavid (IT)
Le streaming en direct à partir du Senghor sera diffusé sur la page Facebook du fiEstival. https://www.facebook.com/fiestivalmaelstrom/

1e Partie : Ouverture par Marie Darah (BE) « Depuis que tu n'as pas tiré », Aurélien Dony (BE) « Amour noir » et Zouz « Sale meuf » (BE)

2e Partie : Scène ouverte : exprimez-vous ! Dansez, slamez, chantez !
Animation par David Giannoni (BE)
Olivier Terwagne (BE) accompagnera les interventions.

DIMANCHE 16 MAI

Ouvre-Feu… désArtifice !!! . OUTdoor ouvert au public.

Jardin du Senghor, Piétonnier, Place Jourdan, Parc Léopold

Final OUTdoor en dés-Artifice de ce 1er moment du fiEstival 15 avant le rendez-vous de fin septembre.
06h : DANS MON VENTRE IL Y A UNE FORÊT. Balade poétique audio guidée.
Inscription : info@fiestival.net

© Jérémie Tholomé

© Jérémie Tholomé

12h – 14h : LES POÈTES FONT LE MARCHÉ (*Place Jourdan).*
Pendant le marché dominical, des poètes feront des lectures aux quatre coins de la Place Jourdan…
14h - 16h : « LA CARAVANE DES TRANSITIONS » Parcours poétique au Parc Léopold, départ de la boutique. Avec Maxime Coton (BE), Lisette Lombé (BE), Julie Lombé (BE), Aurélien Dony (BE), Timotéo Sergoï (BE), Jérémie Tholomé (BE), Laurence Vielle (BE), Tempête Bleue (BE), Claudia Nunes (PT), Nadejda Peretti (IT-RU), Gioia Giannoni (BE), David Giannoni (IT). Tout public.
16h30 : THÉ DES ÉCRIVAINS. PRÉSENTATION DE DIVERS LIVRES SORTANT AU FIESTIVAL EN PRÉSENCE DE LEURS AUTEURS : Maxime Coton (BE) « Au dos des nuits » (Tétras Lyre), L'Ami Terrien «Réflexions fantômes» (BE) (l'Arbre à paroles), Tom Buron (FR) « Marquis minuit » (Castor Astral), Stéphanie Lemonnier (FR) « Dans mon ventre il y a une forêt » (maelstrÖm reEvolution), Christine Aventin (BE) « Scalp » (l'Arbre à paroles, coll. IF), Jean Claude Bologne (BE) « Le Nouvel an cannibale » (maelstrÖm reEvolution), Rose-Marie François (BE) « Au soleil la nuit » (maelstrÖm reEvolution), Otto Ganz (BE) « Prière de l'exaltation » (maelstrÖm reEvolution).
Animation : Ludivine Joinnot (BE), Louis Martin (FR), Juliette Dehout (BE), David Giannoni (IT).
18h30 : PERFORMANCE « PRIÈRE DE L'EXALTATION » d'après un texte de Otto Ganz avec Vincent Tholomé (BE) et Gauthier Keyaerts(BE) .
19h : CLÔTURE EN DANSE ET MUSIQUE avec Olivier Terwagne et Mudriam asbl

TEMPS 2 – 24 au 26 Septembre 2021

Dans le respect des normes sanitaires belges en vigueur au moment du fiEstival.

Cette seconde phase du fiEstival *15 se concentre sur les événements INdoor, avec la présence d'artistes internationaux, et en étroite collaboration avec le Poetik Bazar (1er marché de la poésie de Bruxelles) qui aura lieu le même week-end aux Halles Saint-Géry.
+ de détails à venir début septembre. En résumé ci-dessous :

VENDREDI 24 SEPTEMBRE

Poetik Bazar ! . OUTdoor ouvert au public. INdoor sur réservation.

Senghor, Bibliothèque Hergé, Halles Saint-Géry

20h30 : PERFORMANCES POÉTIQUES ET MUSICALES, SLAM ET SCÈNE OUVERTE *(Salle 1900 du Senghor)*. Sur réservation.
Présentation par NadejDavid (IT)
Le streaming en direct à partir du Senghor sera diffusé sur la Page Facebook du fiEstival. https://www.facebook.com/fiestivalmaelstrom/

SAMEDI 25 SEPTEMBRE

La Traversée de Mi-Nuit. OUTdoor ouvert au public. INdoor sur réservation.

Senghor, Bibliothèque Hergé, Halles Saint-Géry

12h-15h : RIMBAUMOBILE – un véhicule sillonne les rues de Bruxelles avec un musicien et des poètes à son bord ! Avec des poètes du fiEstival et du Poetik Bazar.
21h : PERFORMANCES POÉTIQUES ET MUSICALES, SLAM ET SCÈNE OUVERTE *(Salle 1900 du Senghor)*. Présentation par NadejDavid (IT)
Le streaming en direct à partir du Senghor sera diffusé sur la page Facebook du fiEstival. https://www.facebook.com/fiestivalmaelstrom/

DIMANCHE 26 SEPTEMBRE

Bis Repetita. INdoor sur réservation. *(salle 1900 du Senghor).*

14h–18h : BIS REPETITA
Une sélection de lectures et performances uniquement ouverte au public externe (réservation obligatoire) ! Suivi d'un micro ouvert.

La structure des « CHANTS DE LA TRANSITION » 2020 à 2023:
fiEstival *14 : Prélude : Lockdown / Le Bal masqué - du 8 au 11 octobre 2020

fiEstival *15 : 1er mouvement en deux temps – 13 au 16 mai & 24 au 26 septembre 2021
fiEstival *16 : 2e mouvement - mai 2022
fiEstival *17 : 3e mouvement - mai 2023
CODA : 1 soirée ou NUIT unique entre septembre et décembre 2023... qui se terminera par une grande AGORA DE LA TRANSITION nous amenant à la suite…

RAPPEL DU THÈME Générique « Chants de la Transition » 2020-2023:
À partir de sa 14e édition, le fiEstival maelstrÖm propose « Chants de la transition », une grande fête poétique pour sentir, vivre ensemble et penser notre époque inquiète et troublée. La période que couvre cette thématique va de 2020 à 2023 (fiEstivals 14 à 17).

Rien ne disparaît, tout se transforme, dit-on. Comment alors se fait-il que le caractère provisoire de notre planète, de l'espèce humaine et de ce qui fait société nous préoccupe si fortement aujourd'hui, entraînant bien souvent des sentiments de perte de sens et de repères ?

Comme dans toute période de latence, nous scrutons l'horizon incertain qui s'annonce en navigant à vue. Et pour aller au-delà des craintes et résistances qui en découlent, nous avons à réfléchir les mutations en marquant un temps de suspension dans la vitesse des évolutions.

Dans cette odyssée contemporaine, poètes.ses et artistes sont eux.elles aussi à un poste d'observation, ont quelque chose à croiser et partager : une hybridation de nos psychés, une oscillation entre la tradition et le changement ; des formes et des regards décalés qui peuvent offrir une acuité, complémentaire et différente des autres approches et points de vue (philosophiques, esthétiques, économiques et scientifiques). Car les poètes.ses sont les seul.e.s dont la matière première est le langage lui-même ; ils bousculent la langue, la recréent et ce faisant dérangent l'installation d'une pensée unique, assurant l'existence d'une biodiversité dans la pensée.

Transits, trajets, passages, questionnements et transmissions seront donc brassés dans le grand tourbillon de la transe spirituelle et poétique. Pour lier les âmes passées et à venir ; pour affûter une conscience accrue du réel ; pour régénérer l'utopie et le rêve sans quoi l'humain n'est pas ; pour élaborer une nouvelle écologie de l'esprit et nourrir les gestes et mouvements de nos métamorphoses.

« Si aujourd'hui est un fauve
demain sera son bond »
« Il y a ceux qui laissent des poisons
et ceux qui laissent des remèdes
Les déchiffrer est difficile
et il ne suffit pas de goûter »

Antonio BERTOLI

INFOS PRATIQUES

TARIF : Prix libre.

Concerts et lectures des 14 & 15 mai
Réservations indispensables : info@fiestival.net

—

Réservations indispensables
pour le Dimanche 26 septembre à 15h « Bis repetita »
du fiEstival auprès du Senghor.
www.senghor.be - info@senghor.be
Tél. : 02 230 31 40

—

Merci de vous présenter 15 min avant l'heure du spectacle afin d'assurer une meilleure circulation et respecter au mieux les normes et limitations en vigueur.

—

Boutique maelstrÖm 414
364 chaussée de Wavre - 1040 Bruxelles
Du mercredi au samedi de 14h à 19h
www.fiestival.net - info@fiestival.net
Tél. : 02.230.40.07 - Gsm: +32(0)497.33.73.25

Une coproduction
maelstrÖm reEvolution
et Le Senghor - Centre Culturel d'Etterbeek

Avec le soutien de
La Promotion des Lettres de la Fédération Wallonie-Bruxelles,
la Commission Communautaire française (COCOF-Culture),
Région de Bruxelles-Capitale, WBI-Wallonie-Bruxelles International,
Service Culture de la Commune d'Etterbeek
et les partenaires : Maison de la Poésie d'Amay, Sep Stigo Films,
Poète National, Mudriam, Midis de la Poésie, Bibliothèque Hergé,
Khaos, Poetik Bazar

le senghor Centre Culturel d'Etterbeek

info@senghor.be
www.senghor.be
02 230 31 40

366 Chaussée
de Wavre
1040 Bruxelles

Avec le soutien de La Commune d'Etterbeek, de la Fédération Wallonie-Bruxelles et du Service public francophone bruxellois.
Éditeur responsable : Colette Njomgang - Fonkeu 18 avenue du Maelbeek - 1040 Bruxelles